Pfaff 1445

PFA: 1445

Bei lackierten Teilen bitte Farbe angeben For paint-finished parts please state colour Pour les pièces peintes préciser réf. et couleur En el caso de piezas barnizadas, indiquese el color

Bestandteileliste

List of spare parts Liste de pièces détachées Lista de piezas de repuesto

No.296-12-16168

dtsch./engl./franz./span. 4.87

| Die Inhaltsübersicht auf Seite 3 gibt einen Überblick über die Aufgliederung der Liste. Die Teile sind so abgebildet, wie sie in der Maschine funktionsmäßig zusammengehören. Die gestrichelten Abbildungen zeigen, wo die daneben abgebildeten Teile hingehören. Die Einrahmungen auf den Bildseiten zeigen, aus welchen Einzelteilen sich die Gruppenteile zusammensetzen. Nähwerkzeuge und Apparate sind der Unterklassen-Ausstattung zu entnehmen (siehe Anhang). Die auf den Bildseiten verwendeten Schlüsselzeichen (; 2; 3 usw.) sind in Register "O" zusammengefaßt und erläutert. Das Erstellungsdatum ist auf den einzelnen Seiten oben rechts angegeben. Bei Austausch bitte Datum beachten. Konstruktionsänderungen vorbehalten. |
|---|
| For the various sections of this catalogue, please refer to the "Contents" on page 3. The parts are illustrated as they belong together in the machine. The dashed illustrations show where the adjacent parts belong. The framed-in sections on the illustration pages show the individual parts comprising a group. For sewing parts and attachments please refer to the subclass listing (see appendix). The reference keys (; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; |
| La table des matières, page 3, donne un aperçu de la subdivision de la liste. Les pièces figurent sur l'illustration comme elles vont ensemble. Les figures en tirets montrent le lieu de montage des pièces figurant à côté. Les parties encadrées sur les pages à illustrations représentent les pièces individuelles formant groupe. Pour les organes de couture et les appareils, veuillez vous réfèrer à la fiche équipement de sous-classes (voir en annexe). Les symboles (;; |
| En la página 3, bajo el título "contenido", puede verse un resumen de la división de la "lista de piezas". Las piezas están ilustradas conforme se hallan montadas en la máquina. Las figuras a base de fineas entrecortadas muestran dónde y cómo van montadas las piezas ilustradas al lado. Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos. Para los órganos de costura y aparatos, véase la "Composición de las subclases" (en el anexo). Los simbolos clave (;; |

Backtacking mechanism with automatic presser foot lift

Dispositif à points d'arrêt avec relève-pied

Rematador con alzaprensatelas automático

Régulateur instantané de levée

Regulación rápida de la carrera

Schmiermittel · Lubricants · Lubrfiants · Lubricantes

| ÖI Oil Huile Aceite | Viscos Viscos Viscos | ité à: idad a: | | ity of: itė à: idad a: g/cm³ | Orderin Numéro Número Liter Litre | nummer für Behäll g number for can o de commande po o de pedido para re | containing: our récipients avec | |
|------------------------------|----------------------------|-------------------|----|---------------------------------------|---|--|------------------------------------|---------------|
| | °C | mm²/s | ۰c | (g/ml) | Litros | 91-129 138-91 | | |
| • | | | | | 0,09 | 91-129138-91 | | |
| | | | | | 0,25 | | 91-129916-91 | |
| 280-1-120 144 | 50 | 15,0 | 15 | 0,865 | 1 | | 91-129 917-91 | · |
| | | | | | 5 | | | 91-129 919-91 |
| | | | | <u>.</u> ! | 10 | | | 91-129 920-91 |
| | | | | | 0,09 | | | |
| | | | | | 0,25 | | | |
| | | | | | 1 | | | |
| | | | | | 5 | | | |
| | | | | | 10 | | | |
| | | | | | 0,09 | | | |
| | | | | | 0,25 | | | |
| | | | | | 1 | | | |
| | | | | | 5 | | | |
| | | | | | 10 | | | |

| Fett Grease Graisse Grasa | rease Penetration Drip-point Ordering number for can containing raisse Pénétration Point de suintement Numéro de commande pour récipier | | | containing: our récipients avec | : | |
|------------------------------------|---|-----|-----|------------------------------------|---------------|---------------|
| - | mm/10 | °C | kg | Retinox 6 | | |
| | | | 0,5 | 280-1-120 243 | | |
| 280-1-120 243 | 375 - 405 | 150 | 1 | | | |
| | | | 0,5 | | | |
| 280-1-120 247 | 220 - 250 | 185 | 1 | | 280-1-120 247 | |
| | | | 0,5 | | | |
| 280-1-120 205 | | | 1 | | | 280-1-120 205 |



| 00-000 000-00 | Hauptgruppenteil, bestehend aus: Gruppenteilen oder Gruppenteilen und Einzelteilen oder Gruppenteilen, Einzelteilen und Einzelteilen mit Ergänzung. (Siehe Einrahmungen auf den Bildseiten.) |
|---------------|---|
| 00-000 000-00 | Gruppenteil, bestehend aus: Einzelteilen oder Einzelteilen und Einzelteilen mit Ergänzung. (Siehe Einrahmungen auf den Bildseiten.) |
| 00-000 000-00 | Einzelteil mit Ergänzung (siehe Einrahmungen auf den Bildseiten) z.B. Stellring mit Schrauben, Nadelstange mit Befestigungsschraube zur Nadel, usw. |
| 00-000 000-00 | Einzelteil |
| 8 | Ausführung B |
| © | Ausführung C |
| N | Stichlänge 6,0 mm |
| N10 | Stichlänge 10,0 mm |
| P | Teile zum Hüpfertransport |
| | Unterklassenabhängig, Teilenummer siehe Unterklassen-Ausstattung. |
| 2 | Markierung (Punkte, Striche oder Zahl) bei Bestellung angeben. |
| 3 | Geklebt |
| 3/1 | Gesichert mit Loctite |
| 4 | Ausführungsart bei Bestellung angeben. |
| 6 | Nadeldicke und Spitzenform bei Bestellung angeben. |
| 22 | Zubehör |
| 27/2 | Eingeklammerte Zahl = Stärke in mm. |
| 28 | Sonderausführung |
| -30/1 | Frühere Ausführung, ersetzt durch neue Ausführung Nr. 91–166 231–71/952 oder 91–173 290–71/952 |
| 30/7 | Frühere Ausführung, ersetzt durch neue Ausführung Nr. 91-176 225-12 |
| 31 | Einzeln nicht austauschbar, im Ersatzfall vollständiges Aggregat (eingerahmte Teile) bestellen, oder zur Reparatur einsenden. |
| 32 | Beim Einbau dieses Teiles wird für die Paßgenauigkeit zum Anschlußteil keine Garantie übernommen; zweckmäßig vollständiges Aggregat bestellen. |
| 32/1 | Beim Einbau dieses Teiles ist Nacharbeit erforderlich. |
| 35/1 | Bei Montage vernieten. |
| 40/1 | Füllen mit 280-1-120 144 , Bestellnummer siehe Seite 5. |
| 40/2 | Tränken mit 280-1-120 144 , Bestellnummer siehe Seite 5. |
| 40/3 | Fetten mit 280-1-120 247 , Bestellnummer siehe Seite 5. |
| 40/4 | Fetten mit 280-1-120 243. Bestellnummer siehe Seite 5. |
| 40/5 | Ölen mit 280-1-120 144 . Bestellnummer siehe Seite 5. |
| 40/13 | Fetten mit 280-1-120 205 , Bestellnummer siehe Seite 5. |



| 80/4 | Für Schlauch mit 4 mm Innendurchmesser. |
|-------|---|
| 80/6 | Für Schlauch mit 6 mm Innendurchmesser. |
| 81/3 | Verwendung je nach Bedarf. |
| 90/1 | Für Wechselstrom |
| 90/2 | Für Drehstrom |
| 90/3 | Zur Motorbefestigung |
| 90/19 | Wartungseinheit -925/02 erforderlich. |
| 96 | Länge angeben |
| 96/3 | Schlauch mit 3 mm Innendurchmesser, bei Bestellung Länge angeben. |
| 96/4 | Schlauch mit 4 mm Innendurchmesser, bei Bestellung Länge angeben. |
| 96/6 | Schlauch mit 6 mm Innendurchmesser, bei Bestellung Länge angeben. |



| 00-000 000-00 | Assembly, consisting of: sub-assemblies or sub-assemblies and component parts or sub-assemblies, component parts and component plus complementary parts. |
|---------------|--|
| | (See the framed-in sections on the illustration pages.) |
| 00-000 000-00 | Sub-assembly, consisting of: component parts or component parts and component plus complementary parts. (See the framed-in sections on the illustration pages.) |
| 00-000 000-00 | Component part with complementary parts (see the framed-in sections on the illustration pages), e.g. collar with screws, needle bar with needle set screw, etc. |
| 00-000 000-00 | Component part |
| 8 | Model B |
| C | Model C |
| N | Stitch length 6.0 mm |
| N10 | Stitch length 10.0 mm |
| P | Components of four-motion drop feed. |
| | Subclass-dependent, for part number see subclass parts listing. |
| 2 | Marking (dots, strokes or numbers) to be stated on order. |
| 3 | Part cemented. |
| 3/1 | Secured with Loctite |
| 4 | Model to be stated on order. |
| 6 | Needle size and style of point to be stated on order. |
| 22 | Accessories |
| 27/2 | Number in parentheses ≈ thickness in mm. |
| 28 | Special version Earlier version, replaced by new version No. 91-166 231-71/952 or No. 91-173 290-71/952 |
| 30/1 | Earlier version, replaced by new version No. 91–176 225–12 |
| 30/7 | Cannot be exchanged singly: if defective, order complete assembly (boxed-in parts) or return same |
| [3] | for repair. |
| 32 | No guarantee is assumed that this part will fit the mating part; it is best to order a complete assembly. |
| 32/1 | When fitting this part re-work is required. |
| 35/1 | To be riveted after assembly. |
| 40/1 | Top up with 280-1-120 144 ; for stock number see page 5. |
| 40/2 | Soak with 280-1-120 144 ; for stock number see page 5. |
| 40/3 | Grease with 280-1-120 247 ; for stock number see page 5. |
| 40/4 | Grease with 280-1-120 243 ; for stock number see page 5. |
| 40/5 | Oil with 280-1-120 144 ; for stock number see page 5. |
| 40/13 | Grease with 280-1-120 205 , ordering No. see page 5. |



| 80/4 | For tube with 4 mm inside diameter. |
|-------|---|
| 80/6 | For tube with 6 mm inside diameter. |
| 81/3 | To be used, as required. |
| 90/1 | For single-phase A.C. |
| 90/2 | For three-phase A.C. |
| 90/3 | For fitting the motor. |
| 90/19 | Conditioning unit -925/02 required. |
| 96 | State length |
| 96/3 | Tube with 3 mm inside dia.; length to be stated on order. |
| 96/4 | Tube with 4 mm inside dia.; length to be stated on order. |
| 96/6 | Tube with 6 mm inside dia: length to be stated on order |



00-000 000-00

Groupe principal de pièces, comprenant: des groupes de pièces ou

des groupes de pièces et des pièces détachées ou des groupes de pièces, des pièces détachées et des

pièces détachées avec des pièces

complémentaires.

(Voir parties encadrées sur illustrations.)

00-000 000-00

'Groupe de pièces, comprenant: des pièces détachées ou

des pièces détachées et des pièces détachées avec pièces complémentaires. (Voir parties encadrées sur illustrations.)

00-000 000-00

Pièce détachée avec pièces complémentaires (voir parties encadrées sur illustrations).

Par exemple, bague avec vis, barre à aiguille avec vis de fixation d'aiguille, etc.

00-000 000-00

Pièce détachée

- B Version B
- C Version C
- N Longueur du point 6,0 mm
- N10 Longueur du point 10,0 mm
- P Pièces de l'entraînement par griffe sautillante.
- Fonction de la sous-classe; pour le numéro de la pièce, voir "Equipement de sous-classes".
- 2 Préciser les repères (points, traits ou chiffres) à la commande.
- 3 Pièce collèe
- 3/1 Bloqué par Loctite
- Préciser le modèle à la commande.
- 6 Préciser la grosseur de l'aiguille et la forme de la pointe à la commande.
- 22 Accessoires
- 27/2 Chiffre entre parenthéses = épaisseur en mm.
- 28 Version speciale
- 30/1 Ancienne version, remplacée par nouvelle version nº 91-156 231-71/952 no 91-173 290-71/952
- 30/7 Ancienne version, remplacée par nouvelle version nº 31-176 225-12
- Pièces seules non interchangeables, si nécessaire, commander élément complet (encadré) ou le renvoyer pour réparation.
- Aucune garantie ne pourra être assurée quant à la précision d'ajustage de cette pièce avec la pièce correspondante; il est indiqué de commander un mécanisme complet.
- 32/1 Retouches nécessaires au montage.
- 35/1 River après montage.
- 40/1 Remplir de 280-1-120 144 ; nº de commande voir page 5.
- 40/2 Imbiber d'huile 280-1-120 144 ; nº de commande voir page 5.
- 40/3 Graisser avec de la graisse 280-1-120 247 ; nº de commande voir page 5.
- Graisser avec de la graisse 280-1-120 243 ; nº de commande voir page 5.
- 40/5 Huiler par 280-1-120 144 ; nº de commande voir page 5.



| 40/13 | Graisser avec de la graisse 280-1-120 205 : nº de commande, voir page 5. |
|-------|--|
| 80/4 | Pour tuyau d'un diamètre intérieur de 4 mm. |
| 80/6 | Pour tuyau d'un diamètre intérieur de 6 mm. |
| 81/3 | Utilisation en fonction du besoin. |
| 90/1 | Pour du courant alternatif. |
| 90/2 | Pour du courant triphasé. |
| 90/3 | Pour la fixation du moteur. |
| 90/19 | Conditionneur d'air comprimé -925/02 requis. |
| 96 | Préciser longueur |
| 96/3 | Flexible d'un diamètre intérieur de 3 mm; préciser la longueur. |
| 96/4 | Flexible d'un diamètre intérieur de 4 mm; préciser la longueur. |
| 96/6 | Flexible d'un diamètre intérieur de 6 mm; préciser la longueur. |



| J — | |
|---------------|--|
| 00-000 000-00 | Grupo principal de piezas, compuesto de: subgrupo de piezas o subgrupo de piezas y piezas individuales o subgrupo de piezas, piezas individuales y piezas complementarias (véanse los recuadros en las páginas ilustradas). |
| 00-000 000-00 | Subgrupo de piezas, compuesto de: piezas individuales o piezas individuales y piezas complementarias (véanse los recuadros en las páginas ilustradas). |
| 00-000 000-00 | Pieza individual con pieza complementaria (véanse los recuadros en las páginas ilustradas). Por ejemplo: anillo de ajuste con tornillo, barra de aguja con tornillo de fijación para la aguja, etc. |
| 00-000 000-00 | Pieza individual |
| B | Tipo B |
| C | Tipo C |
| N | Largo de puntada 6,0 mm |
| N10 | Largo de puntada 10,0 mm |
| P | Piezas del transportador inferior a cuatro tiempos. |
| | Dependientes de la subclase, para el № de pieza véase "Dotación de subclases". |
| 2 | Señales (puntos, rayas o cifras) indiquese en los pedidos. |
| 3 | Pieza pegada |
| 3/1 | Asegurado con Loctite |
| 4 | Indiquese el tipo en los pedidos. |
| 6 | Grosor de aguja y forma de la punta, indiquese en los pedidos. |
| 22 | Accesorios |
| 27/2 | Cifra entre parentesis = espesor en mm. |
| 28 | Tipo especial • |
| 30/1 | Tipo anterior, se sustituye por el nuevo tipo № 91–165 231–71/952 0 91–173 290–71/952 |
| 30/7 | Tipo anterior, se sustituye por el № 91-176 225-12 |
| 31 | No es recambiable individualmente, en caso de sustitución pidase el agregado completo (pieza enmarcada), o enviese para su reparación. |
| 32 | Al montar esta pieza no se asume garantia alguna en cuanto a la tolerancia y precisión de ajuste respecto a la pieza correspondiente; por esta razón se recomienda pedir el grupo completo. |
| 32/1 | Al montar esta pieza hay que retocarla antes. |
| 35/1 | Remachese después del montaje. |
| 40/1 | Rellene con 280-1-120 144 ; para el № de pedido véase la pagina 5. |
| 40/2 | Empape con aceite 280-1-120 144 ; para el № de pedido véase la página 5. |
| 40/3 | Engrase con grasa 280-1-120 247 ; para el № de pedido véase la pagina 5. |
| 40/4 | Engrase con grasa 230–1–120 243 ; para el № de pedido véase la página 5. |
| 40/5 | Lubrifique con 260-1-120 144 : para el № de pedido véase la página 5. |
| 10/12 | Formase con grasa 280_1-120, 205 — para el № de pedido véase la página 5. |



| 80/4 | Para tubo de plástico de 4 mm diámetro interior. |
|-------|--|
| 80/6 | Para tubo de plástico de 6 mm diámetro interior. |
| 81/3 | Utilización, según sea necesario. |
| 90/1 | Para corriente alterna monofásica. |
| 90/2 | Para corriente alterna trifásica. |
| 90/3 | Para fijación del motor. |
| 90/19 | Requiere el grupo acondicionador del aire comprimido -925/02. |
| 96 | Indíquese la largura. |
| 96/3 | Tubo flexible de 3 mm de diámetro interior; indiquese la largura en los pedidos |
| 96/4 | Tubo flexible de 4 mm de diámetro interior; indiquese la largura en los pedidos. |
| 96/6 | Tubo flexible de 6 mm de diámetro interior; indiquese la largura en los pedidos. |

0.1

Pfaff 1445-706/07

Verschleiß- und Depotteile · Wesr parts and distributor stock parts

Plèces d'usure et en stock chez le distributeur · Plezas de desgaste y piezas para almacenar en la representación

Unterklassenabhängige Teile (Nähwerkzeuge) siehe Unterklassen-Ausstattung
Subclass-dependent parts (gauge parts), see "Equipment of subclasses"
Pour les pièces (organes de couture) fonction des ss.-cl., voir "Equipement des sous-classes"
Para las pièzas (órganos de costura) dependientes de la subclase véase "Composición de las Subclases"

()

| Teilebenennung Nomenclature Désignation de la piéce | Bestellnummer Ordering number N° de c ^{de} | Unterklasse Subclass Sous-classe | Abgebildet auf Seite: See page: Voir page: |
|--|---|--|--|
| Denominación de la pieza | Nº de pedido | Subclase | llustrada en la pág.: |
| Nadeln System 134-35 6 Needle system Aiguille systeme Agujas sistema | | | 17, 56 |
| Nadeln System Needle system Aiguille systeme Aqujas sistema | | | |
| Nadeln System Needle system Alguille systeme | | | |
| Agujas sistema Nadelbefestigungsschraube Needle set screw Vis de fixation de l'aiguille | 11-330 082-15 | | 17 |
| Tornillo de sujeción de la aguja Klemmschraube zur Nadelstange Needle bar clamp screw Vis de serrane pour la barre à aiguille | 11-039 225-15 | | 16 |
| Tornillo de sujecion para la barra de aguja *Fadenhebel vollist. Take-up lever compl. Releveur de fil cplt. Palanca tirahilos completa | 91-176 311-91 | | 16 |
| * Fadenhebel / Take-up lever Releveur de fil / Palanca tirahilos | | <u> </u> | |
| Nadelstangenschwinge / Needle bar frame Cadre de barre a aiguille / Baiancin de la barra de aguja | | | |
| Getenkbolzen / Hinge stud Boulon d'articulation / Perno articulado | 91-118 430-29 | - | 17 |
| Fadenführung / Thread guide Guide-fil / Guiahilos | 91-119 686-25 | | 17, 52, 55 |
| Fadenvorspannung / Thread retainer stud Pretension / Tensahilos previo | 91-056 579-21 | | 56 16 |
| Fadenführungsstift / Inread guide pin | 91-176 319-0 91-069 585-2 | | 56 |
| Broche guide-fil / Espiqa guiannos Fadenanzugsfeder Thread check spring Ressort contròleur de fil | 91-176 329-0 | | 16 |
| Muelle recuperador del hilo Spannungsscheibe / Tension disc Disque de tension / Platiflo tensor | 91-002 065-0 | | 16 |
| Spannungsbolzen Stud for thread tension Boulon de tension de fil | 91-176 337-1 | | 16 |
| Pasador para tensahilos Reibrad zum Spuler Friction wheel for winder Roue de friction du dévidoir Rueda de friccion del devanador | 91-118 934-9 | 1 | 20 |
| Mitnehmefeder / Spring Ressort entraineur | 91-171 049-0 | 5 | 20 |
| Muelle Biegefeder Spring Ressort de flexion | 91-118 683-0 | 5 | 20 |
| Muelle de flexion Flachzahnriemen Driving belt with flat cleats Courroie dentee plate | 91-118 569-0 | 4 | 20 |
| Correa dentada piana | 91-140 538-9 91-140 539-9 | 1 | 26 26 |
| * Greifer vollst. | 91-140 539-9 | 1 900/56 | 34 |
| Hook compl. | 91-176 369-9 | 1 900/56 | 34 |
| Crochet cplt. Garfio completo | 91-176 425-9 91-176 369-9 | 1 900/61 | 40 |
| eere rammaa | 91-176 369-9 | 1 900/61 | 40 |

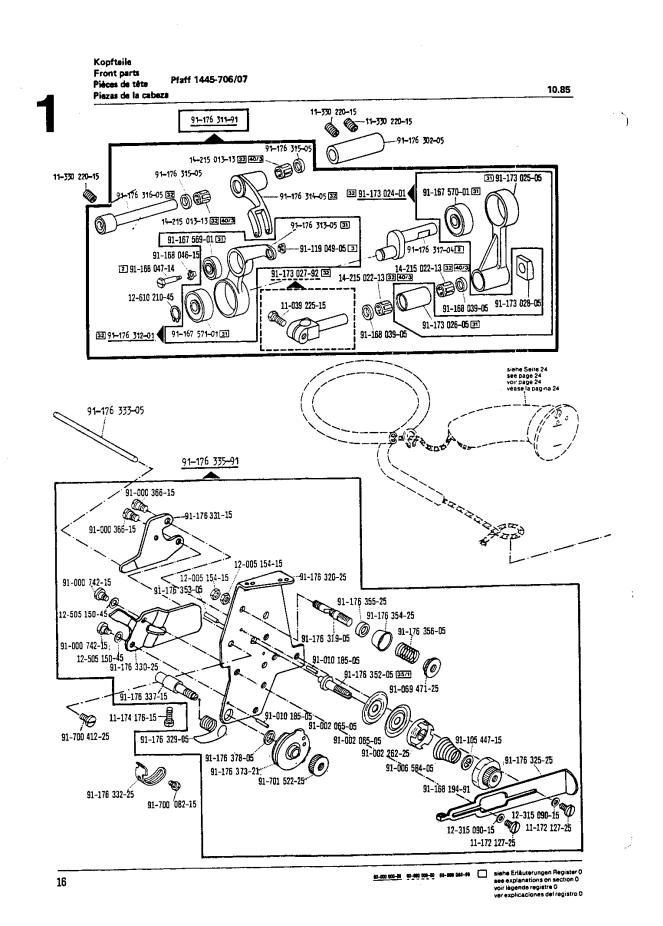
^{*} Verschleißteile - Wearing parts - Pièces d'usure - Piezas de desgaste

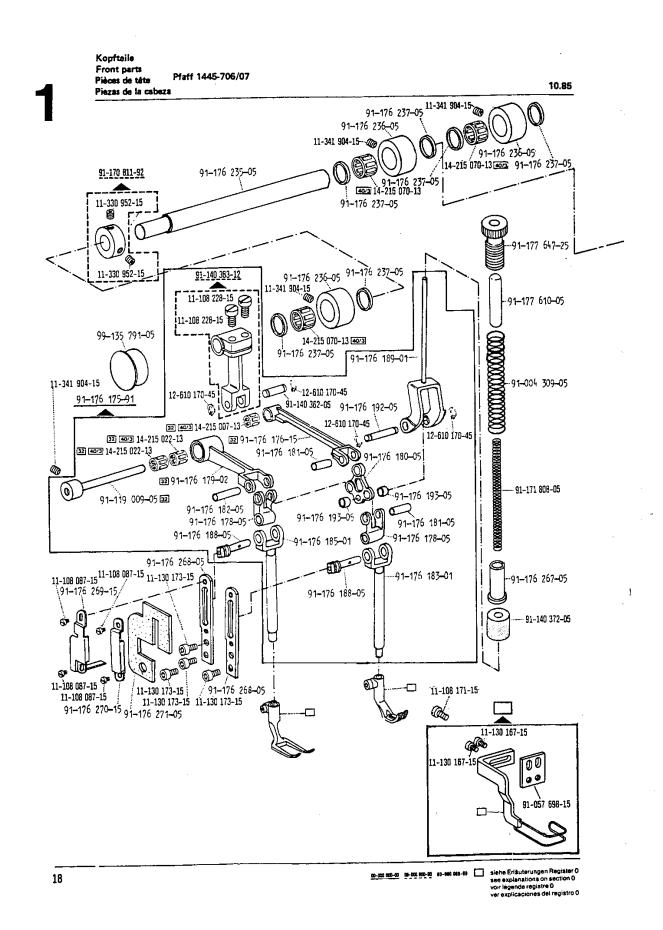


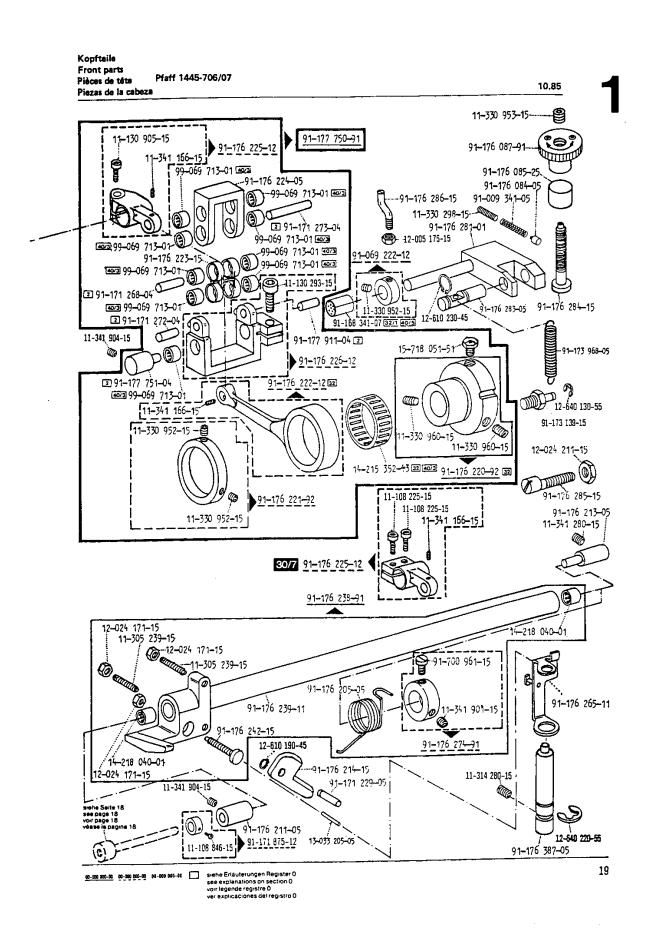
Unterklassenabhängige Teile (Nähwerkzeuge) siehe Unterklassen-Ausstattung Subclass-dependent parts (gauge parts), see "Equipment of subclasses" Pour les pièces (organes de couture) fonction des ss.-cl., voir "Equipement des sous-classes" Para las piezas (órganos de costura) dependientes de la subclase véase "Composición de las Subclases"

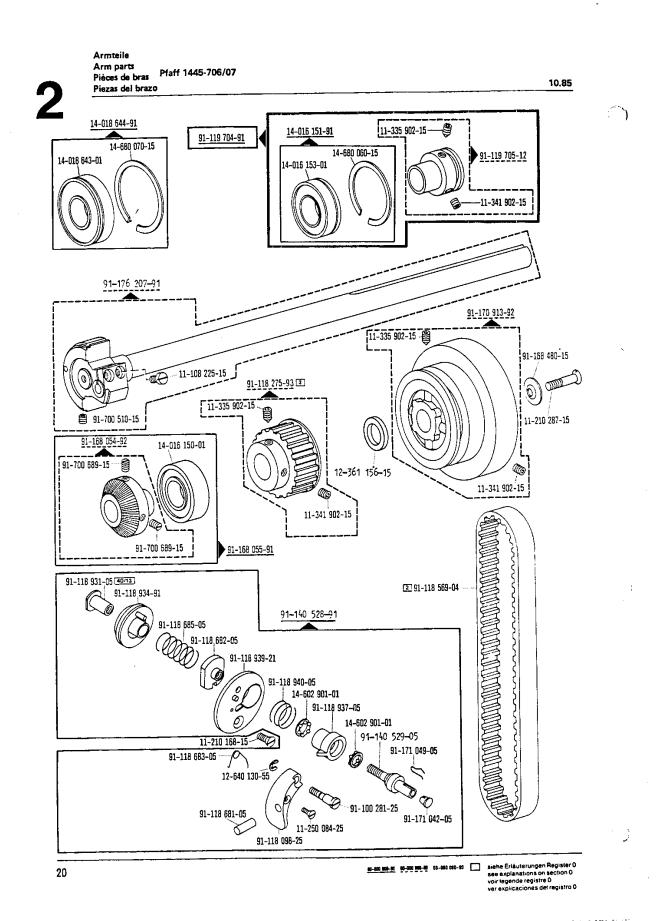
| Teilebenennung Nomenclature | Bestellnummer Ordering number | Unterklasse Subclass | Abgebildet auf Seite: See page: | |
|--|----------------------------------|-------------------------|------------------------------------|--|
| Désignation de la pièce | Nº de c₫e | Sous-classe | Voir page: | |
| Denominación de la pieza | Nº de pedido | Subclase | llustrada en la pag. | |
| Befestigungsschraube zum Greifer Fastening screw for hook Vis de fixation du crochet Tornillo para fijación del garfio | 91-118 741-02 | | 26, 34, 40 | |
| Befestigungsschraube zum Greiferbügel Fastening screw for hook gib Vis de fixation de l'archet de crochet Tornillo para fijacion del arco del garfio | 91-000 529-15 | | 26, 34, 40 | |
| Spulenkapsel | 91-018 348-91 | | 26 | |
| Bobbin case | 91-018 676-91 | 900/56 | 34 | |
| Boite à canete Cápsula de la canilla | 91-018 678-91 | 900/61 | 40 | |
| Spannungsfeder zur Spulenkapsel Tension spring for bobbin case Ressort de tension pour boîte à canette Muelle tensor para la càpsula de la canilla | 91-018 350-05 | | 26, 34, 40 | |
| Befestigungsschraube zur Spannungsfeder Fastening screw for tension spring Vis de fixation du ressort de tension Tornillo para fijacion del muelle tensor | 91-000 390-15 | | 26, 34, 40 | |
| Regulierschraube zur Spannungsfeder Regulating screw for tension spring Vis de reglage pour ressort de tension Tornillo regulador del muelle tensor | 91-000 928-15 | | 26, 34, 40 | |
| Spule | 91-018 339-05 | | 26, 56 | |
| Bobbin Canette | | 000/ | 34, 40, 56 | |
| Canilla | 91-018 480-05 | 900/ | 25 | |
| * Befestigungsschraube zum Stoffschieber Fastening screw for feed dog Vis de fixation de griffe Tornillo para fijacion del transportador | 11-108 174-15 | | 25 | |
| Befestigungsschraube zur Stichplatte Fastening screw for needle plate Vis de fixation de plaque à aiguille Tornillo para fijación de la placa de aguja | 91-700 173-15 | | 25 | |
| *Messer / Knife | 91-173 919-05 | 900/56 | 35 | |
| Couteau / Cuchilla | 91-176 098-15 | 900/61 | 41 | |
| Befestigungsschraube zum Messer Fastening screw for knife Vis de fixation du couteau Tornillo para fijación de la cuchilla | 11-130 092-15 | | 35, 41 | |
| Kansellütter Bobbin case lever Dégageur de capsule Librador del hilo | 91-176 395-91 | | 26 | |
| Fadenfänger Thread catcher | 91-176 357-05 | 900/56 | 35 | |
| Attrape-fil Cazahilos | 91-176 094-05 | 900/61 | 41 | |
| Fadenklemme / Thread nipper | 91-173 920-91 91-166 286-91 | 900/56 | 35 41 | |
| Pince-fil / Pinza sujetahilos Sprungschalter Micro switch Fin de course Interruptor de final * Kohlebürste H46 Carbon brush H46 | 91-166 286-91 | 900/61 | | |
| Balai de charbon H46 Escobilla H46 Magnet / Solenoid Electro-aimant / Electroimán | 71-1700-0131 | 900/ | 33, 39 | |
| Schmelzeinsatz Fuse insert Fusible Fusible | | | | |
| Endtaster / Limit switch Fin de course / Interruptor de final | | | | |

^{*} Verschleißteile - Wearing parts - Pièces d'usure - Piezas de desgaste

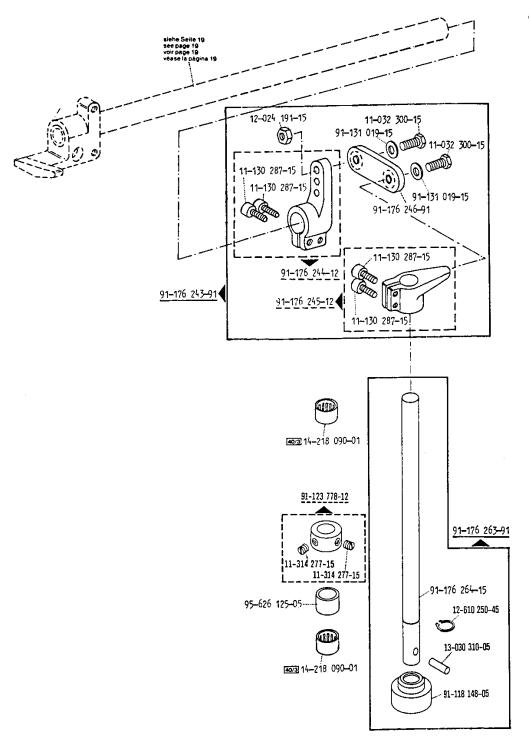


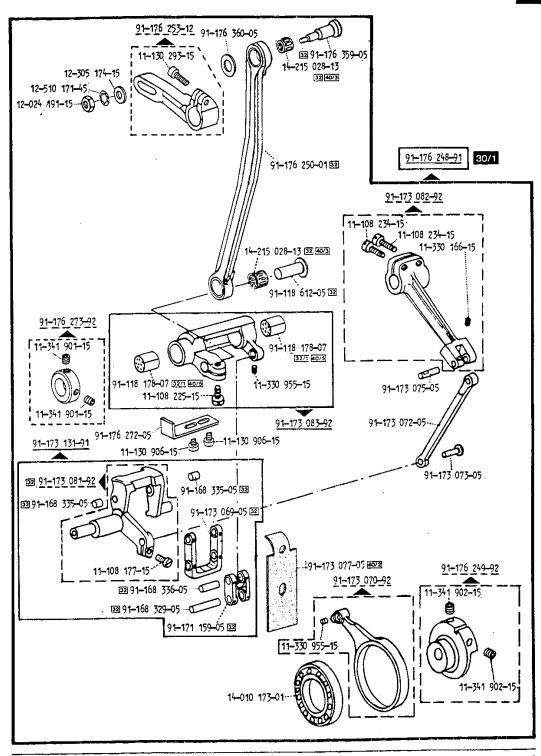




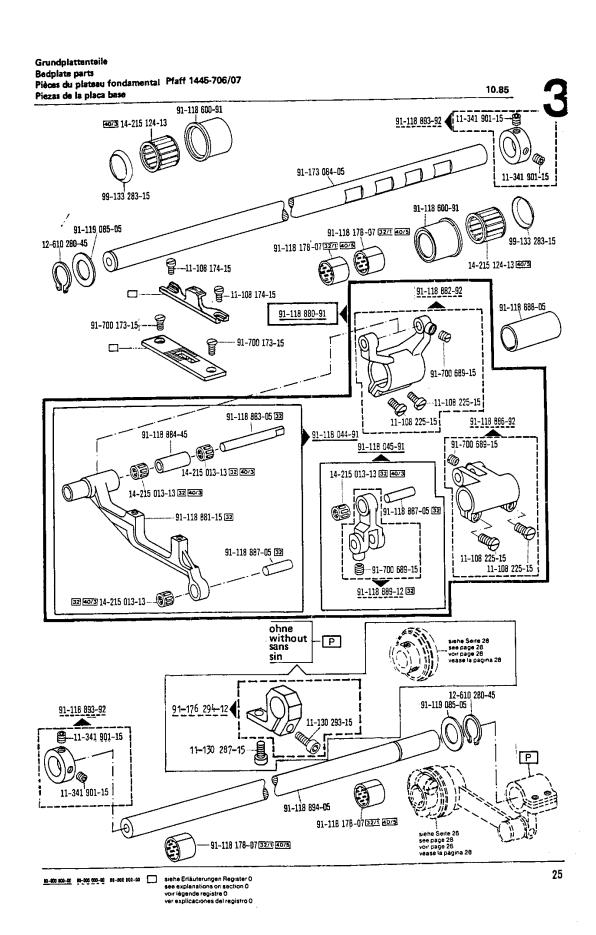


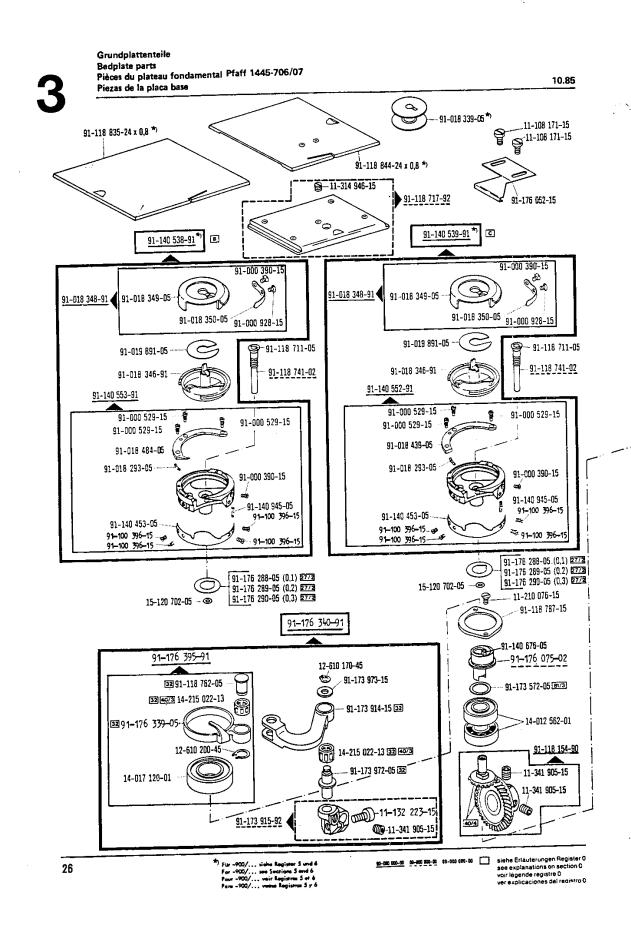
10.85

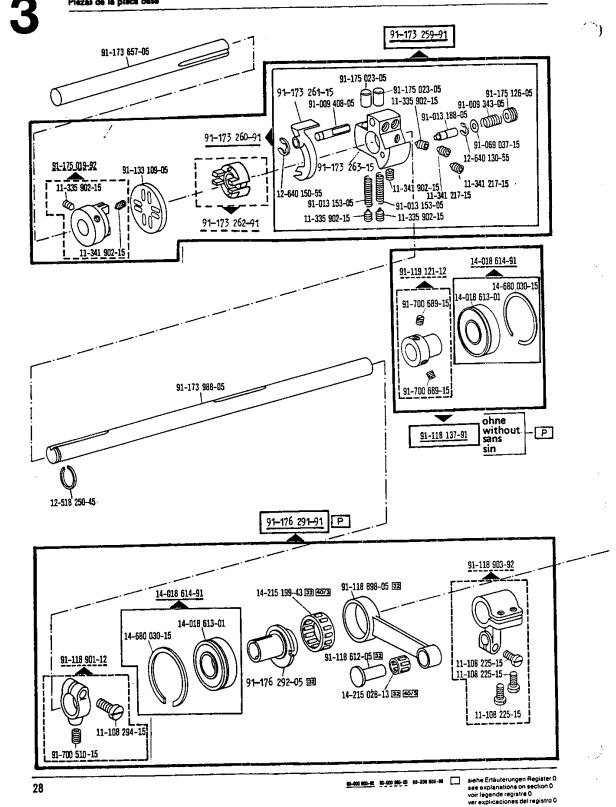


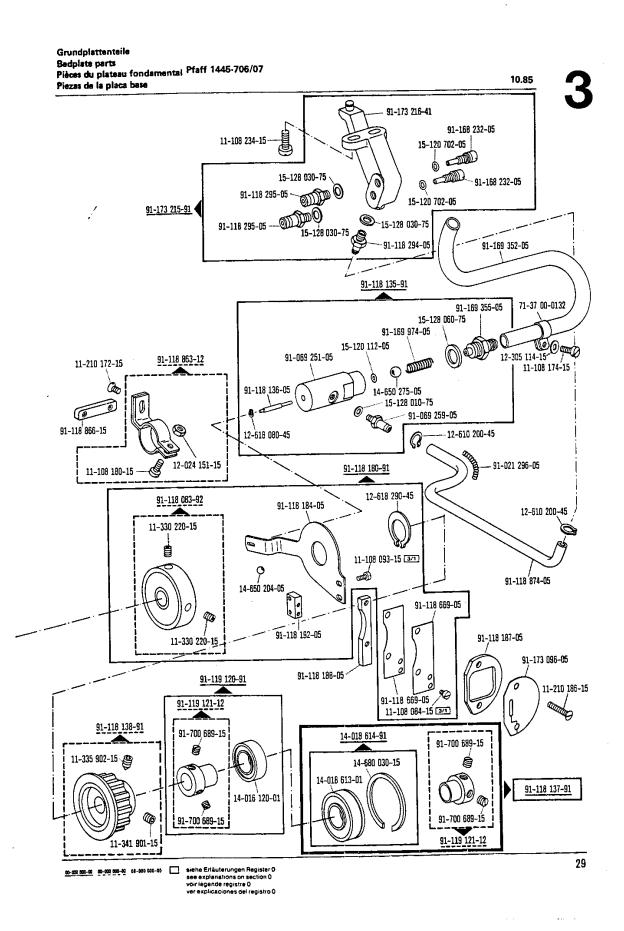


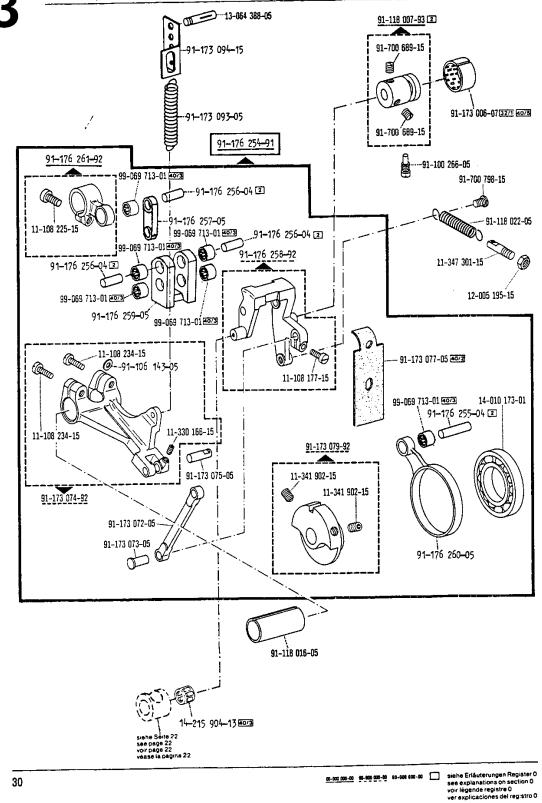
00-001 000-00 00-000 000-00 01-001 802-00 siehe Erläuterungen Register O see explanations on section O voir légende registre O ver explicaciones del registro O



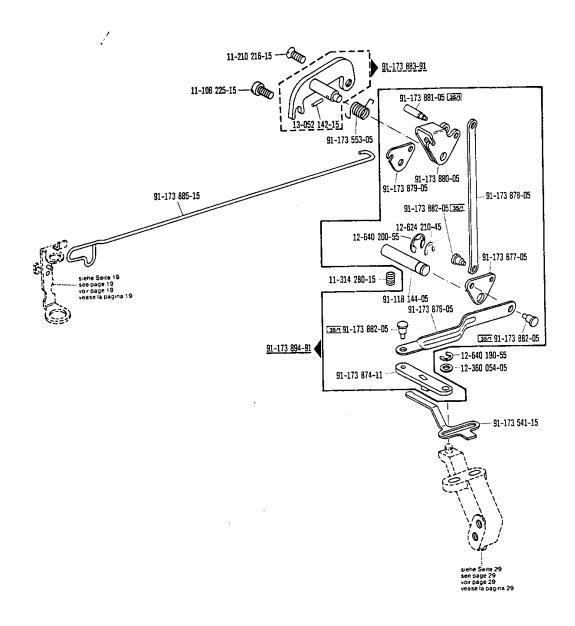




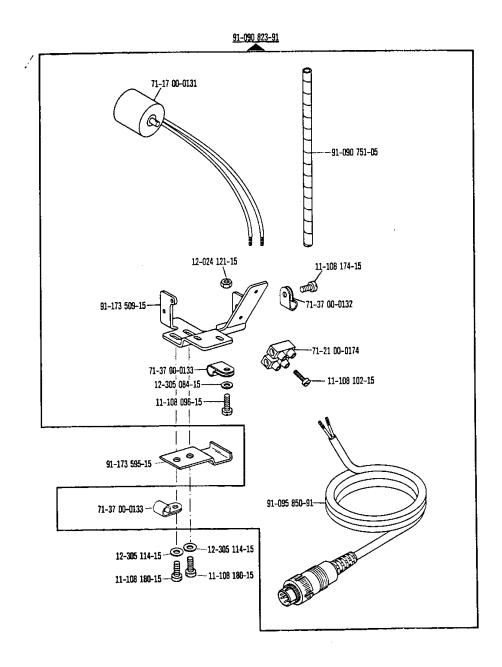




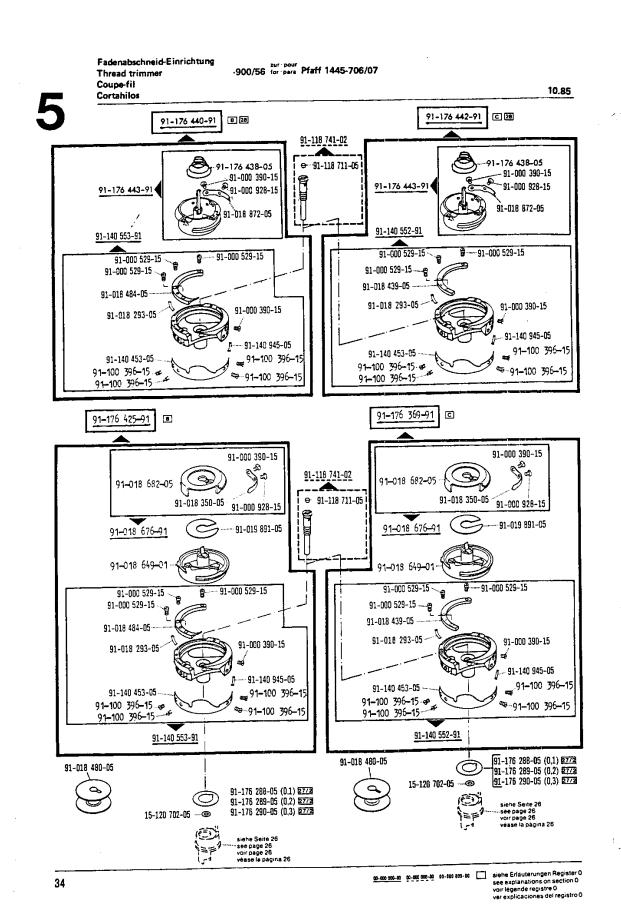
Cortahilos



81-000 000-00 00-00 00-00 01-000 001-00 see explanations on section D voir legender registre 0 ver explicaciones del registro D

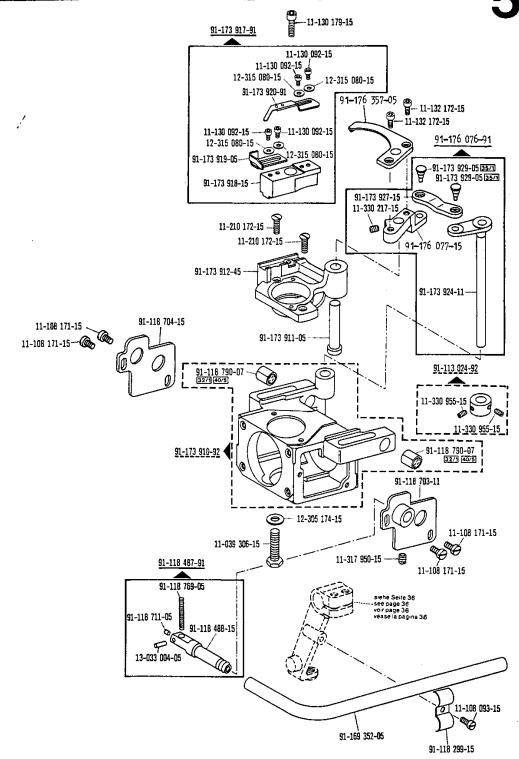


Bi-100 804-80 00-00 804-80 sq-see 668-80 siehe Erläuterungen Register O see explanations on section O voir légende registre O ver explicaciones del registro O

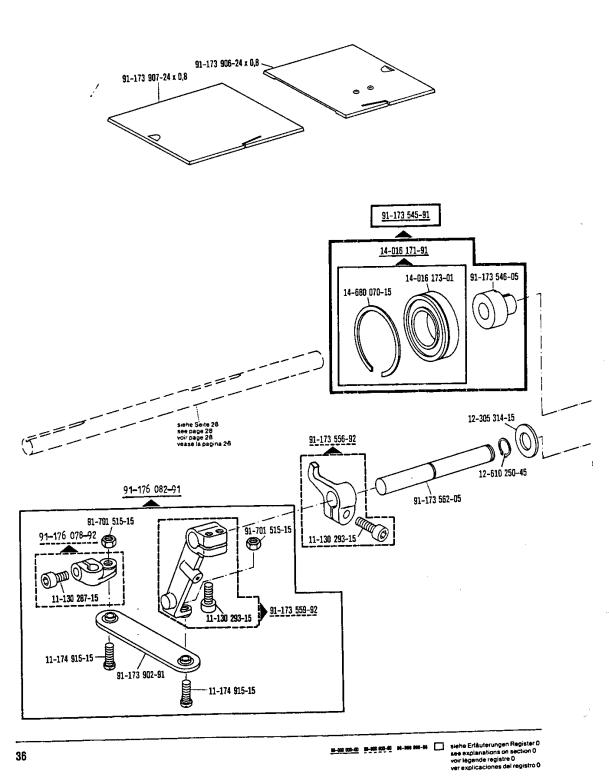


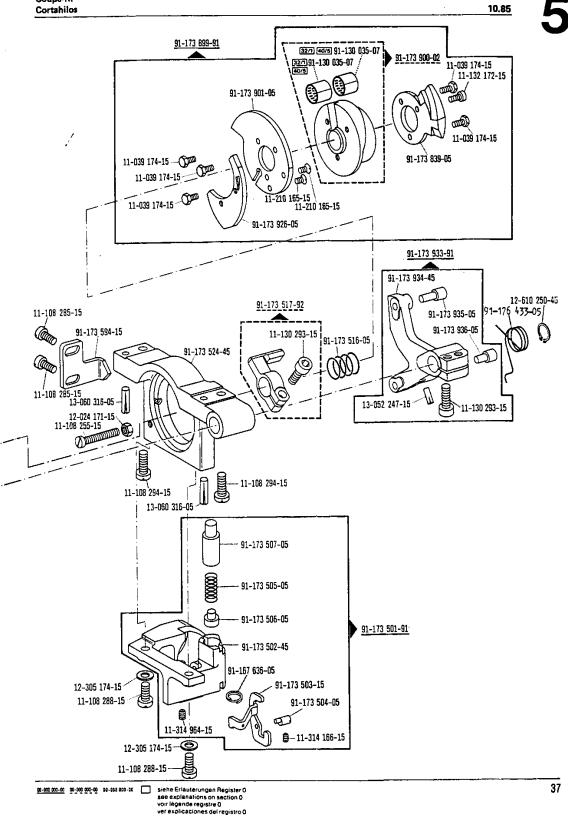
Cortahilos

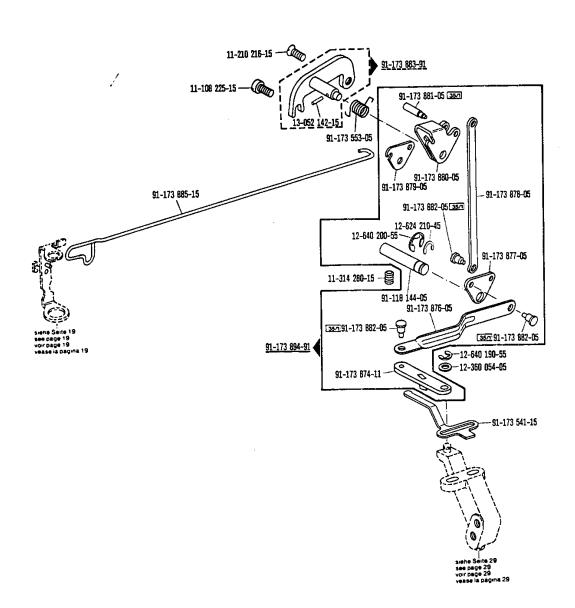
10.85



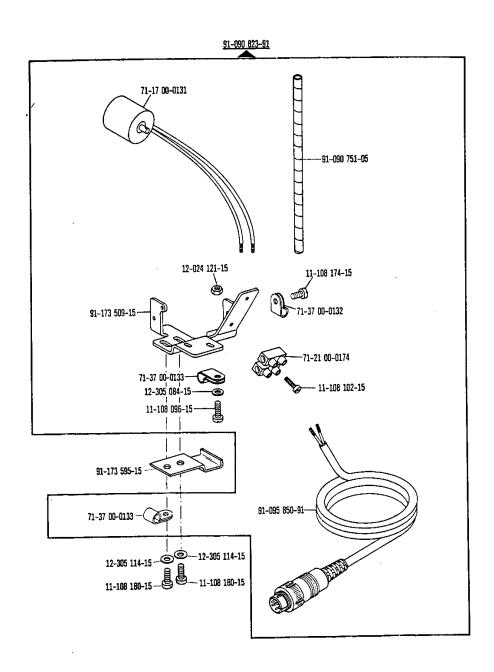
80-000 000-00 00-00 000-00 00-00 00-00 00-00 00-00 see explanations on section O voir legende registre O ver explicaciones del registro O



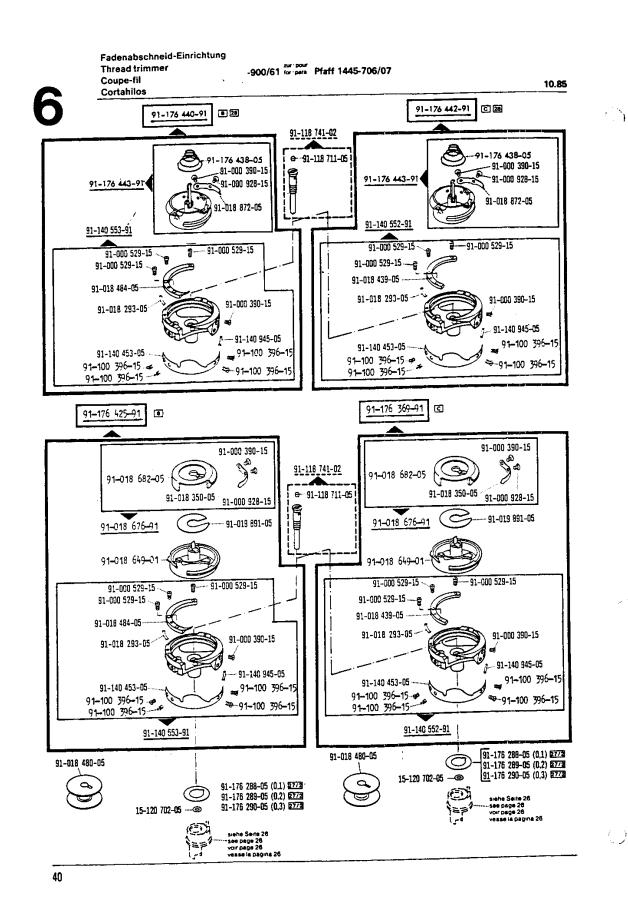


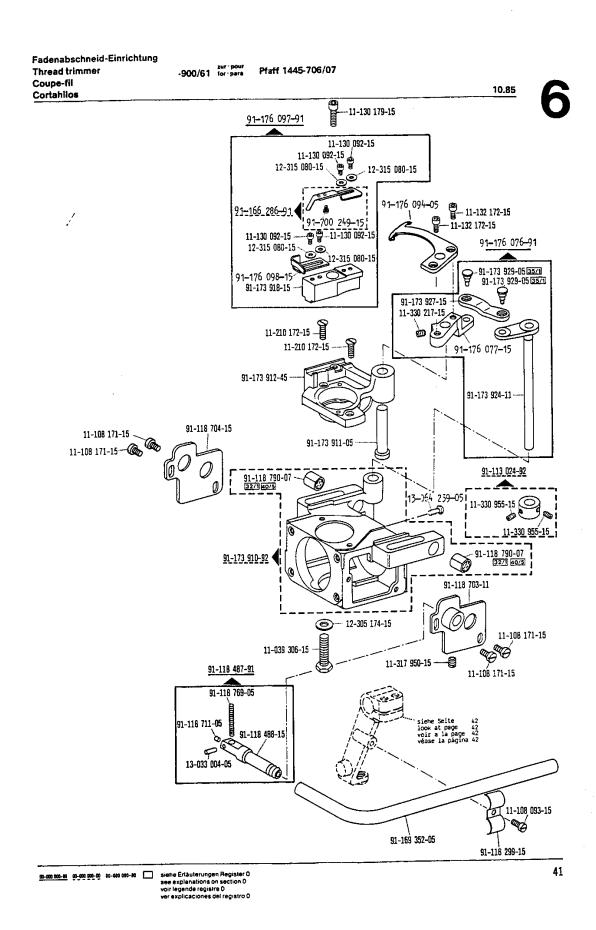


es-eco eco-es es-eco goo-es as-ses sou-so sa se explanations on section 0 voir légende registre 0 ver explicaciones del registro 0



83-800 200-80 00-000 000-90 84-886 868-86 see septamations on section O voir légende registre O ver explicaciones del registre O ver explicaciones del registre O





Coupe-fil

Cortahilos

10.85

siehe Erläuterungen Register O see explanations on section O voir légende registre O ver explicaciones del registro O

00-000 000-00 00-000 000-00 00-400 000-80

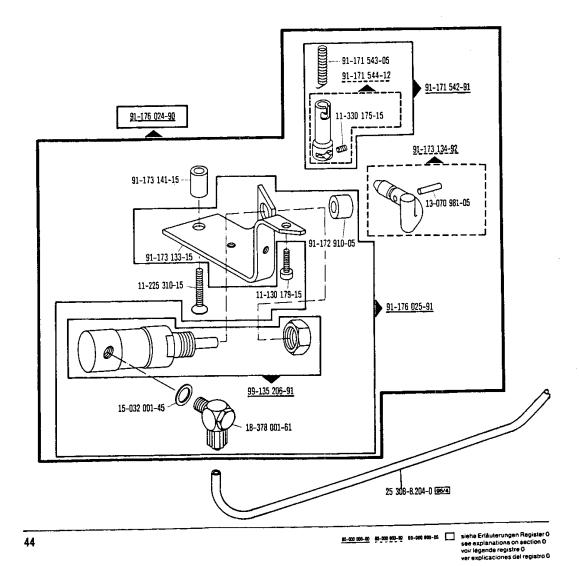
42

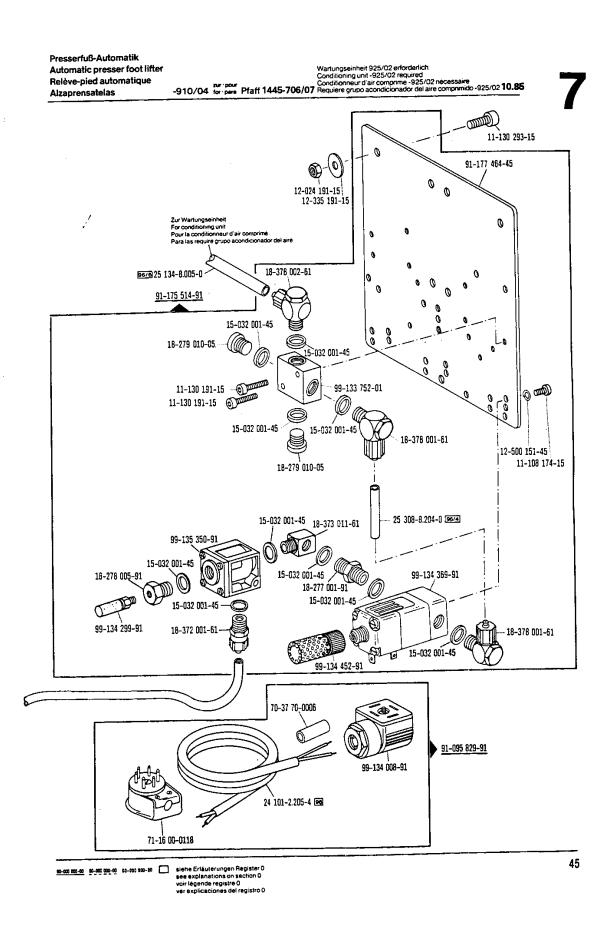
91-173 906-24 x 0,8 91-173 907-24 x 0.8 <u>91-173 545-91</u> 14-015 171-91 14-016 173-01 91-173 546-05 14-680 070-15 12-360 103-05 91-173 556-92 12-610 250-45 91-176 435-05 91-701 515-15 91-173 562-05 91-176 436-71/951 11-130 293-15 91-118 022-05 13-064 259-05 11-130 287-15 11-130 293-15 91-176 447-15 91-173 559-92 11-135 223-15 91-173 902-91 11-210 216-15 --@ 11-108 285-15 91-131 019-15 11-174 915-15 91-701 515-15 91-176 446-15 11-135 223-15

Wartungseinheit 925/02 erforderlich Conditioning unt -925/02 required Conditioning unt -925/02 required Conditioning unt in comprime -925/02 nècessaire Conditioning unt in comprime -925/02 nècessaire Requiere grupo acondicionador del aire comprimido -925/02 10.85

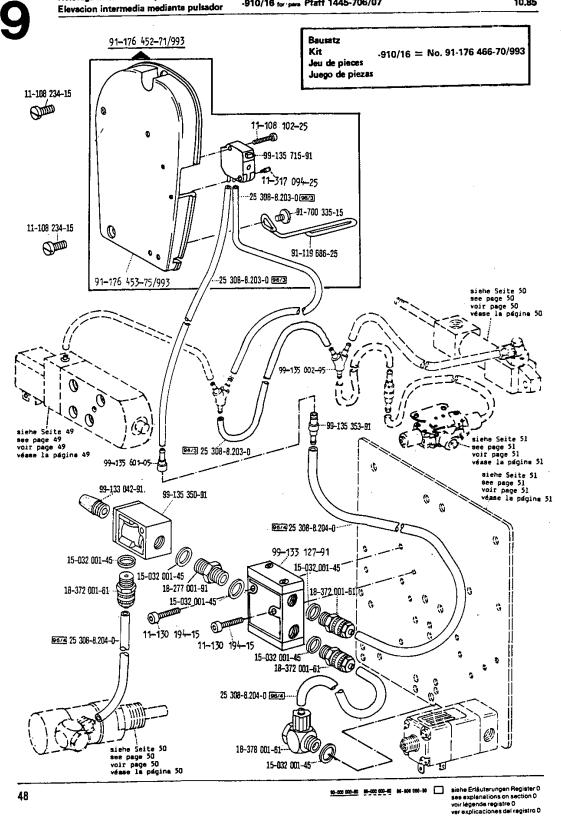
Bausatz -910/04 = No. 91-176 022-70 Kit Jeu de pieces

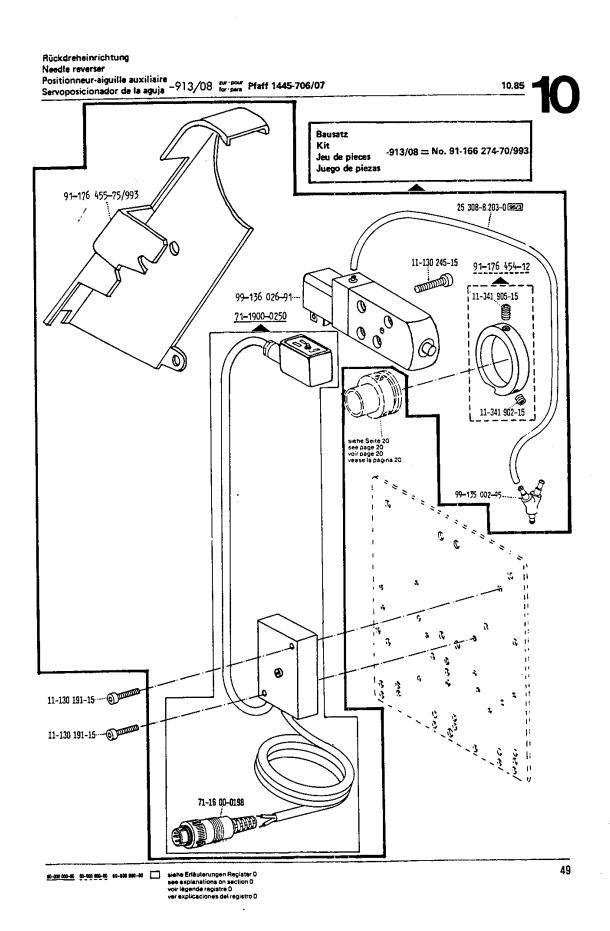
Juego de piezas

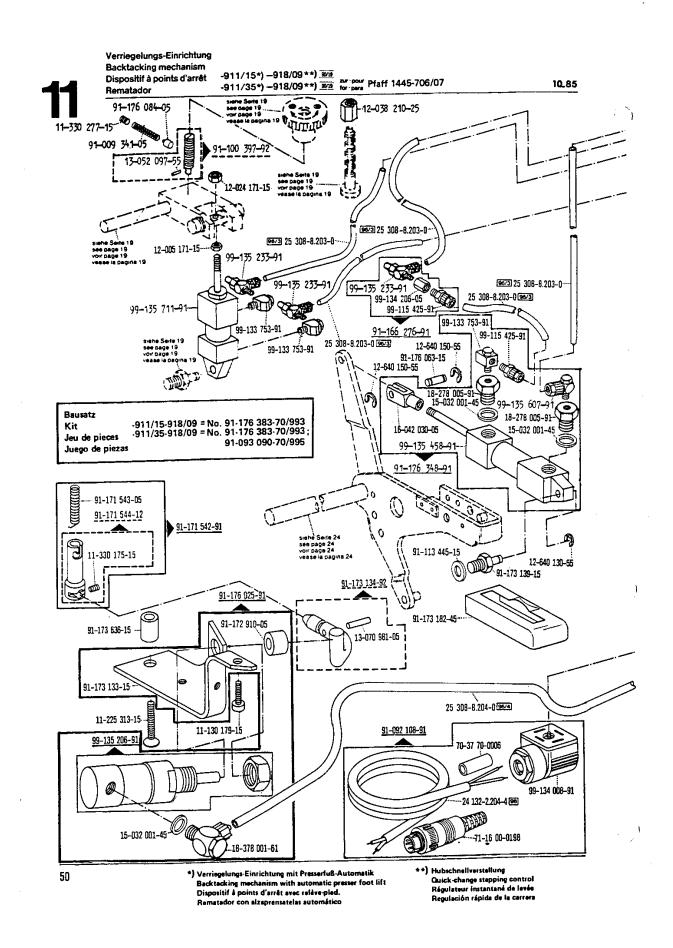


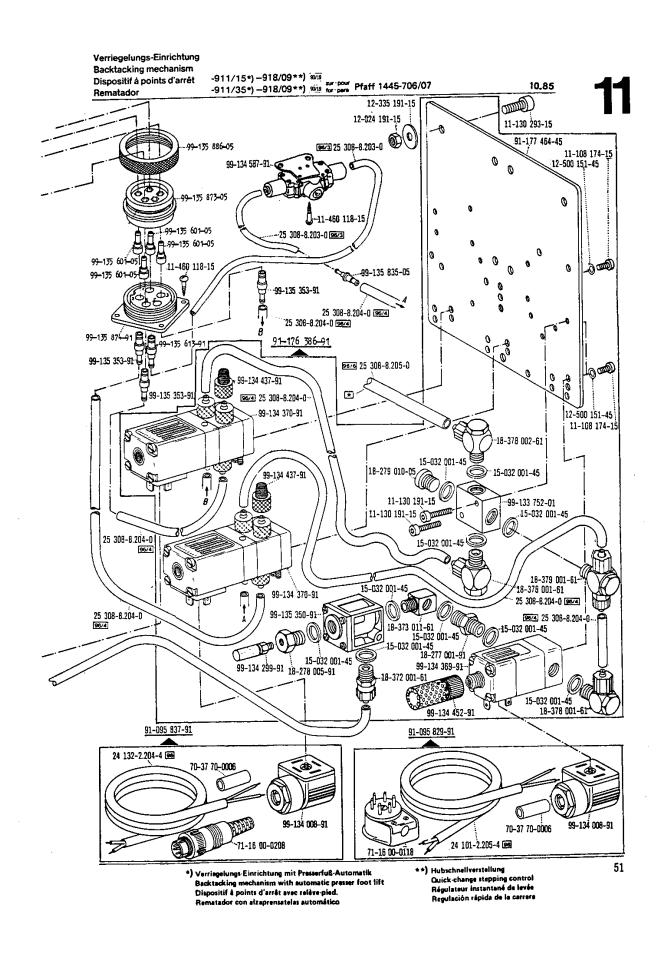


)



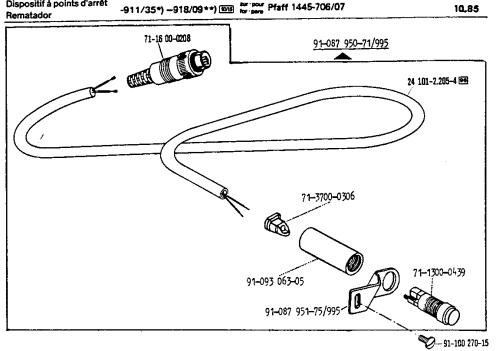




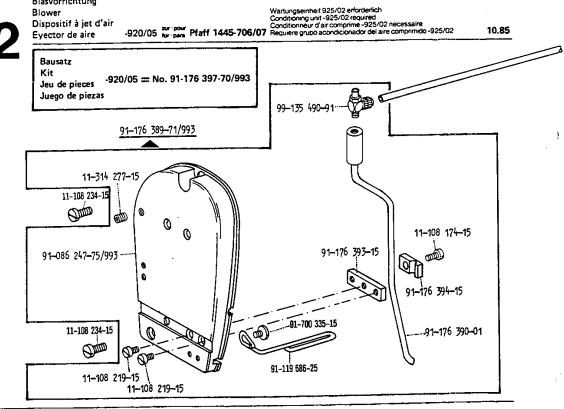


)



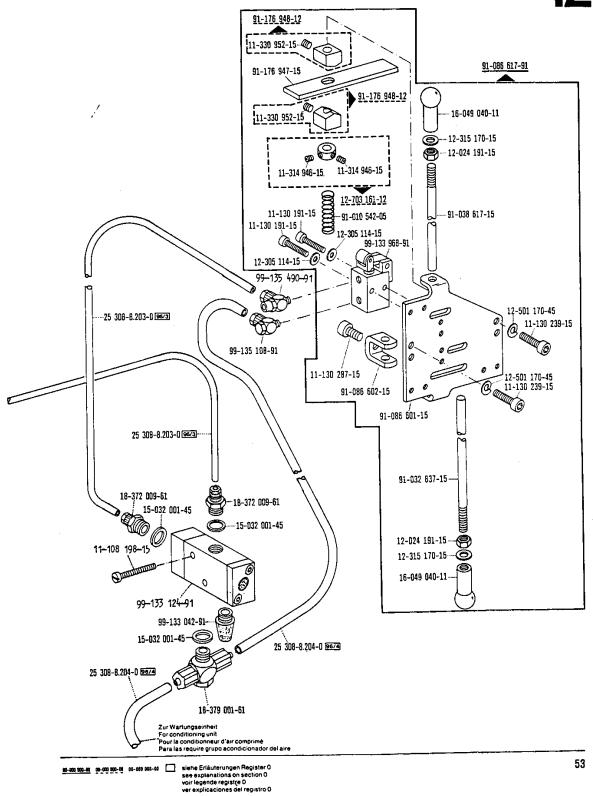


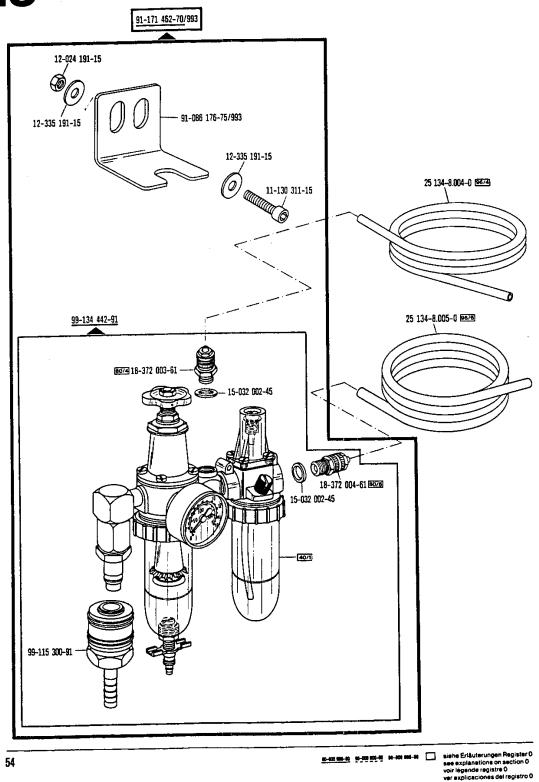
Blasvorrichtung

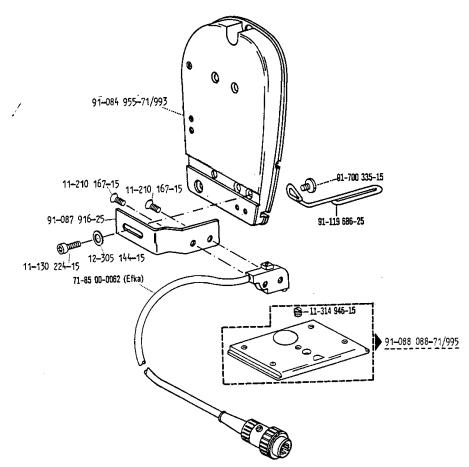


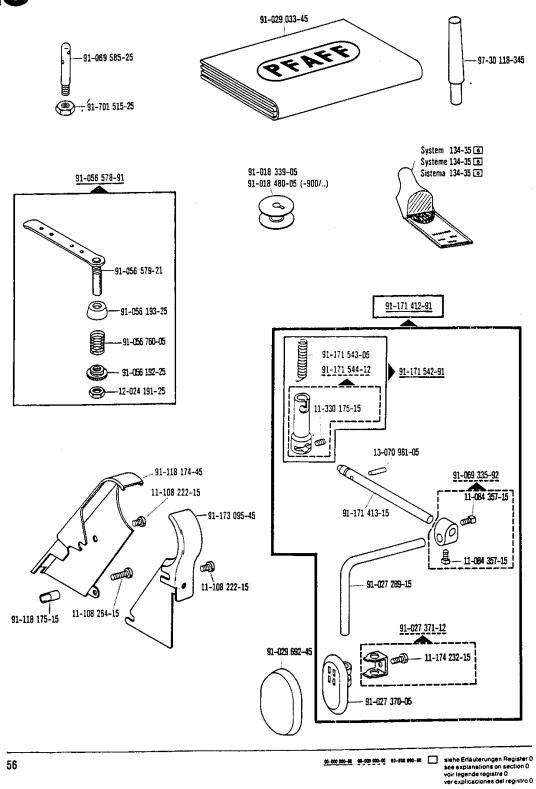
⁵² *) Verriegelungs-Einrichtung mit Presserfuß-Autometik Backtacking mechanism with automatic presser foot lift Dispositif à points d'arrêt avec relève-pled. Remetador con alzaprensatelas automático

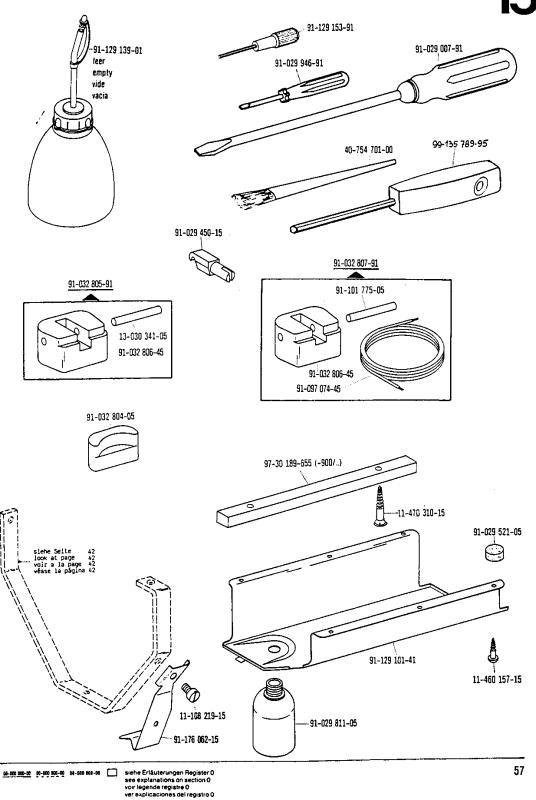
Quick-change stepping control Régulateur instantané de levée Regulación rápida de la carrera

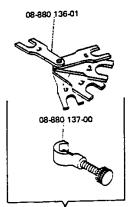




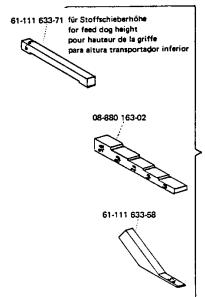




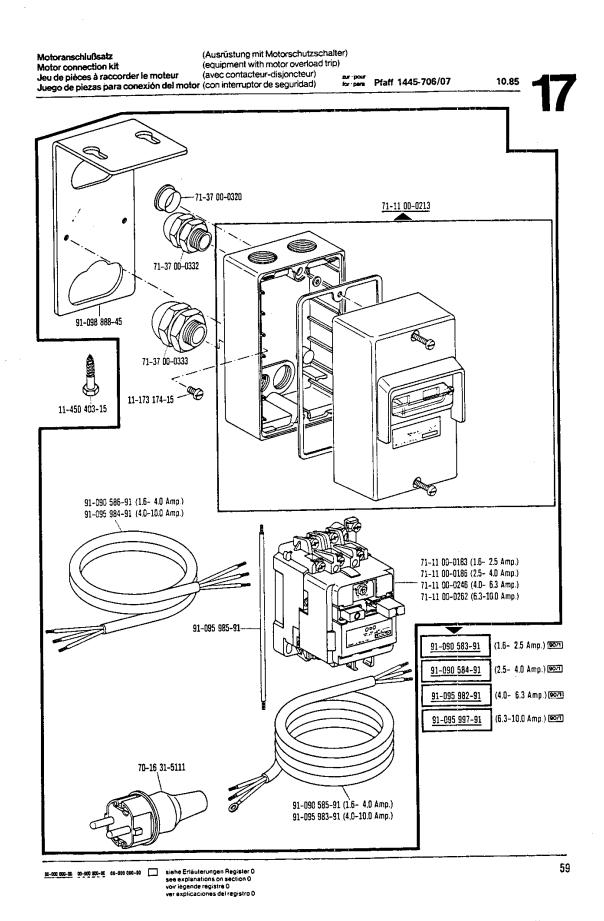


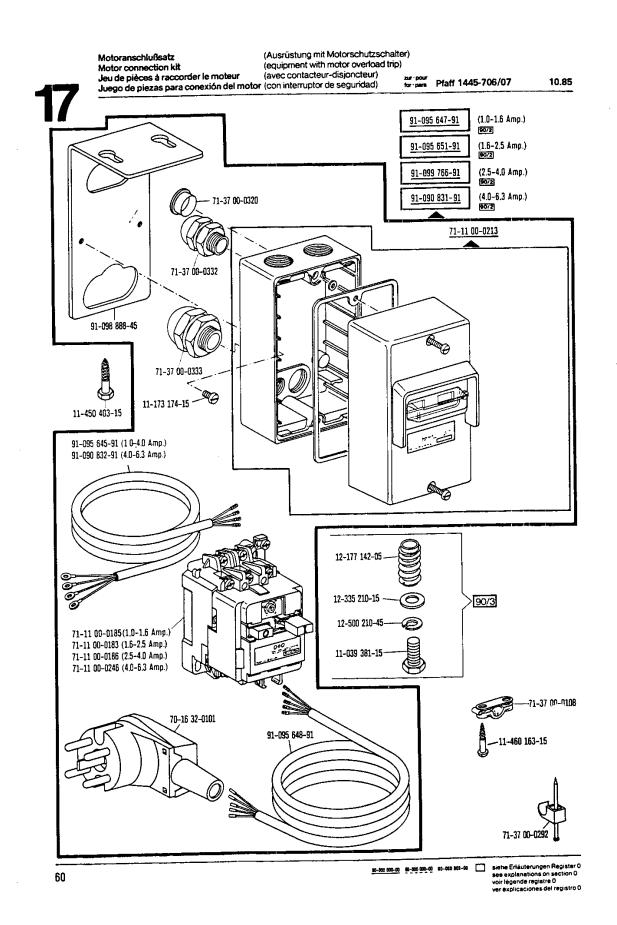


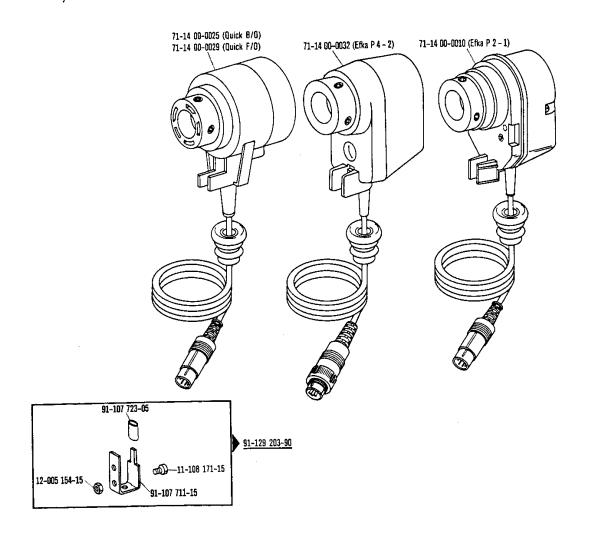
für Schlingenhub for needle bar rise pour la remontes de l'aiguille pera la puesta a punto de la aguia



für Fußhöhe for foot height pour hauteur du pied pera altura prensatelas









Keilriemenscheiben-Tabelle Table of V-belt pulleys Tableau des poulies à gorge en V Tabla de poleas para correas en "V"

| Nähgeschwindigkeit max. Stiche/min Maximum sewing speed in s.p.m. Nombre de points max/mn Nümero máx. de puntadas por minuto | Motordrehzahl U/min Motor speed in r.p.m. Régime moteur en tours/mn Règimen del motor en r.p.m. | Frequenz Frequency Fréquence Frecuencia | Handrad-Durchmesser ^a in mm Balance wheel diameter ^a in mm Diametre du volant ^a en mm Diametro del volante ^a en mm | Keilremenscheiben-Durchmesser ⁿ in mm V-belt pulley diameter ⁿ in mm Diamètre de la poulie à gorge ⁿ en mm Diàmetro de la polea para correa en "V" ⁿ en mm | Teilenummer der Keilriemenscheibe Part number of V-belt pulley Numéro de pièce des poulies à gorge en V Ng de las piezas de poleas para correas en "V" |
|---|--|--|---|--|---|
| 4000 | 2800 | 50 Hz | 65 | 95 | 16-437 080-55 |
| 4000 | 3400 | 60 Hz | 65 | 80 | 16-437 050-55 |
| 2800 | 2800 | 50 Hz | 65 | 67 | 16-437 020-55 |
| 2800 | 1700 | 60 Hz | 65 | 106 | 16-437 100-55 |
| 2500 | 1400 | 50 Hz | 65 | 118 | 16-437 120-55 |
| 2500 | 1700 | 60 Hz | 65 | 95 | 16-437 080-55 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| _, _, _, _, _, | | | | | |
| | | | | | |
| | | <u> </u> | | | <u> </u> |

Wirksamer Durchmesse Effective diameter Diamètre effectif Diametro efectivo